



Bruksela, 23 października 2020 r.  
(OR. en)

12210/20

ENV 652  
CLIMA 276  
AGRI 376  
FORETS 34  
MARE 28  
PECHE 339  
SAN 373  
RECH 412

ENER 388  
ECOFIN 958  
DEVGEN 142  
SUSTDEV 138  
RELEX 798  
WTO 285  
ONU 59  
FAO 25

#### WYNIK PRAC

---

Od: Sekretariat Generalny Rady  
Data: 23 października 2020 r.  
Do: Delegacje

---

Nr poprz. dok.: 11829/20  
Nr dok. Kom.: 8219/20 + ADD 1 - COM(2020) 380 final

---

Dotyczy: Różnorodność biologiczna – potrzeba podjęcia pilnych działań  
– Konkluzje Rady

---

Delegacje otrzymują w załączniku konkluzje Rady na powyższy temat, zatwierdzone przez Radę na jej 3777. posiedzeniu, które odbyło się w dniu 23 października 2020 r.

**Różnorodność biologiczna – potrzeba podjęcia pilnych działań  
– Konkluzje Rady –**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYWOŁUJĄC:

konkluzje Rady:

- „Z myślą o sprawieniu, by do roku 2030 Unia stała się jeszcze bardziej zrównowazona”<sup>1</sup>;
- „Przygotowanie globalnych ram różnorodności biologicznej po 2020 r. – Konwencja o różnorodności biologicznej (CBD)”<sup>2</sup>;
- w sprawie postępów w realizacji strategii leśnej UE oraz w sprawie nowych ram strategicznych dotyczących lasów<sup>3</sup>;
- „Bardziej zamknięty obieg – przejście do zrównowżonego społeczeństwa”<sup>4</sup>;
- „8. program działań w zakresie środowiska – wspólnie odwracamy tendencje”<sup>5</sup>;
- w sprawie zintensyfikowania działań na rzecz ochrony i odtwarzania światowych lasów<sup>6</sup>;
- w sprawie oceanów i mórz<sup>7</sup>;

---

<sup>1</sup> Dok. 8286/19.

<sup>2</sup> Dok. 15272/19 + COR 1.

<sup>3</sup> Dok. 8609/19.

<sup>4</sup> Dok. 12791/19.

<sup>5</sup> Dok. 12795/19.

<sup>6</sup> Dok. 15151/19.

<sup>7</sup> Dok. 14249/19.

GŁĘBOKO ZANIEPOKOJONA światowym tempem utraty różnorodności biologicznej, obecnym stanem przyrody w Unii oraz ograniczonymi postępami w zakresie ochrony różnorodności biologicznej; W PEŁNI ŚWIADOMA, że utrata różnorodności biologicznej i degradacja ekosystemów w skali lokalnej, regionalnej i globalnej oraz utrata usług ekosystemowych stanowią bezpośrednie i egzystencjalne zagrożenia dla życia i dobrostanu ludzi oraz zagrażają podstawom naszego społeczeństwa i naszej gospodarki;

PODKREŚLAJĄC FAKT, że utrata różnorodności biologicznej jest efektem działania pięciu głównych bezpośrednich czynników: zmian użytkowania gruntów i mórz, nadmiernej eksploatacji zasobów naturalnych, zmiany klimatu, zanieczyszczenia i występowania inwazyjnych gatunków obcych; oraz że należy pilnie i skutecznie zająć się zarówno bezpośrednimi, jak i pośrednimi przyczynami utraty różnorodności biologicznej;

DOSTRZEGAJĄC, że unijna strategia na rzecz bioróżnorodności 2030 (dalej zwana „strategią”) jest jedną z głównych inicjatyw Europejskiego Zielonego Ładu, który ma na celu doprowadzenie do tego, by europejska gospodarka do 2050 r. stała się zrównoważona i neutralna dla klimatu, ochronę, odtwarzanie różnorodności biologicznej i zrównoważone korzystanie z niej, zapewnienie lepszego zdrowia obywatelom oraz doprowadzenie do tego, by nasza gospodarka miała zrównoważony i inkluzywny charakter oraz zamknięty obieg;

AKCENTUJĄC fakt, że niektóre ludzkie interwencje w ekosystemy zwiększają ryzyko pojawienia się zakaźnych chorób odzwierzęcych; PODKREŚLAJĄC, że ochrona, utrzymywanie i przywracanie różnorodności biologicznej oraz zdrowych, dobrze funkcjonujących ekosystemów znacząco przyczyni się do zwiększania naszej odporności i będzie zapobiegać pojawianiu i rozprzestrzenianiu się nowych chorób; ZWRACAJĄC w tym kontekście UWAGĘ na znaczenie podejścia „Jedno zdrowie” obejmującego powiązania między zdrowiem ludzi, zwierząt i roślin oraz stanem środowiska;

PODKREŚLAJĄC, że strategia jako integralna część Europejskiego Zielonego Ładu powinna stanowić centralny element unijnego planu odbudowy<sup>8</sup>;

---

<sup>8</sup> Uzgodniony przez Radę Europejską w dniu 21 lipca 2020 r. (dok. EUCO 10/20) i negocjowany obecnie z Parlamentem Europejskim.

DOSTRZEGAJĄC, że utrata różnorodności biologicznej i zmiana klimatu oraz rozwiązania tych problemów są ze sobą nierozzerwalnie powiązane; PODKREŚLAJĄC, że sprzyjające różnorodności biologicznej rozwiązania oparte na zasobach przyrody<sup>9</sup> będą odgrywać ważną rolę w łagodzeniu zmiany klimatu i przystosowywaniu się do niej;

KŁADĄC NACISK na to, że powodzenie w realizacji strategii wymaga skutecznych działań we wszystkich odpowiednich sektorach polityki na szczeblu UE i państw członkowskich, a w jej realizację trzeba zaangażować społeczeństwo obywatelskie, organy publiczne i przedsiębiorstwa, a w szczególności zainteresowane strony szczególnie dotknięte środkami przewidzianymi w strategii, zwłaszcza w sektorze rolnictwa, rybołówstwa, leśnictwa i w sektorze wydobywczym; PODKREŚLAJĄC, że przy wdrażaniu strategii należy unikać niepotrzebnych obciążeń administracyjnych, zwłaszcza dla użytkowników gruntów i przedsiębiorstw, ale także dla administracji publicznej;

UZNAJĄC, że dla skutecznej realizacji strategii zasadnicze znaczenie będzie miało dogłębne zbadanie wyników oceny unijnej strategii ochrony różnorodności biologicznej na okres do 2020 r.;

PRYZNAJĄC, że zachowanie, przywracanie i zrównoważone wykorzystywanie różnorodności biologicznej i ekosystemów niosą ze sobą potencjalne bezpośrednie i pośrednie korzyści gospodarcze dla większości sektorów gospodarki, że wszystkie przedsiębiorstwa są bezpośrednio lub pośrednio uzależnione od zasobów kapitału naturalnego i usług ekosystemowych, w tym poprzez swoje łańcuchy dostaw, oraz że koszty niewystarczających działań są wysokie i prawdopodobnie wzrosną; MAJĄC ŚWIADOMOŚĆ, że ulepszona polityka w zakresie różnorodności biologicznej wraz ze skutecznymi środkami może wzmocnić konkurencyjność gospodarki i przemysłu oraz stworzyć nowe miejsca pracy i nowe możliwości gospodarcze, na przykład w dziedzinie technologii środowiskowych, turystyki i rekreacji, odbudowy zasobów przyrodniczych i świadczenia usług ekosystemowych;

POTWIERDZAJĄC, że UE jest gotowa wykazać się dużą ambicją, by zatrzymać i – tam, gdzie to możliwe – odwrócić proces utraty różnorodności biologicznej, stanąć na czele światowych przedsięwzięć, dając dobry przykład i podejmując działania, oraz przyczynić się do uzgodnienia i przyjęcia na 15. Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej światowych ram w dziedzinie różnorodności biologicznej na okres po 2020 r. przewidujących głęboką transformację; ODNOTOWUJĄC, że przyjęcie takich globalnych ambitnych ustaleń mogłoby również przyczynić się do zwiększenia konkurencyjności UE, gdyby wszystkie strony działały zgodnie z tymi ustaleniami;

---

<sup>9</sup> Zdefiniowane jako racjonalne pod względem kosztów rozwiązania inspirowane przyrodą i przez nią wspierane, przynoszące jednocześnie korzyści środowiskowe, społeczne i gospodarcze oraz pomagające budować odporność; zob. także <https://ec.europa.eu/research/environment/index.cfm?pg=nbs>.

UZNAJĄC globalne wysiłki na rzecz zapobiegania degradacji ekosystemów na całym świecie, jej powstrzymania i odwrócenia podejmowane w ramach Oenzetowskiej Dekady Restytucji Ekosystemów 2021-2030;

WYRAŻAJĄC zaniepokojenie faktem, że różnorodność biologiczna mórz jest poważnie zagrożona, jak podkreślono w sprawozdaniu IPBES z 2019 r. dotyczącym globalnej oceny różnorodności biologicznej i usług ekosystemowych, w piątej edycji globalnej prognozy dotyczącej różnorodności biologicznej (Global Biodiversity Outlook, GBO-5) oraz w sprawozdaniu specjalnym IPCC w sprawie zmiany klimatu w oceanach i kriosferze; DAŻĄC do tego, by kwestie morskie stały się integralną częścią globalnych ram różnorodności biologicznej na okres po 2020 r.;

PRZYPOMINAJĄC, że realizacja Agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i jej 17 celów zrównoważonego rozwoju ma zasadnicze znaczenie dla naszego świata, aby zapewnić pokojowe i bezpieczne życie obecnym i przyszłym pokoleniom przy jednoczesnym poszanowaniu ekologicznych ograniczeń naszej planety; PODKREŚLAJĄC znaczenie i kluczowy wkład przyrody, różnorodności biologicznej i usług ekosystemowych w realizację celów zrównoważonego rozwoju; UZNAJĄC wszystkie trzy wymiary zrównoważonego rozwoju;

#### POTRZEBA PODJĘCIA PILNYCH DZIAŁAŃ

1. ZATWIERDZA cele przedstawione w komunikacie „Unijna strategia na rzecz bioróżnorodności 2030 – Przywracanie przyrody do naszego życia”<sup>10</sup>; oraz PODKREŚLA potrzebę zapewnienia, by wszystkie inicjatywy w ramach Europejskiego Zielonego Ładu oraz cele UE i jej państw członkowskich dotyczące, między innymi, bezpieczeństwa żywnościowego, zdrowia, zmiany klimatu i zrównoważonego wykorzystania lądowych i morskich zasobów naturalnych, zwłaszcza zrównoważonego rolnictwa i zrównoważonych systemów żywnościowych, zrównoważonego rybołówstwa i zrównoważonego zarządzania lasami, wzajemnie się wspierały;
2. WZYWA Komisję do przedstawienia dogłębnej oceny skutków każdego przedkładanego przez siebie wniosku ustawodawczego, zgodnie z Porozumieniem międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa, w tym oceny pomocniczości i proporcjonalności proponowanych środków oraz, w razie potrzeby, oceny rekompensat i możliwości ich finansowania; ZWRACA SIĘ do Komisji o sprecyzowanie możliwości finansowania elementów strategii;

---

<sup>10</sup> Dok. 8219/20 + ADD 1.

3. STWIERDZA, że wdrożenie strategii wymaga wspólnego wysiłku ze strony Komisji, państw członkowskich i ogółu społeczeństwa, i WZYWA je do szybkiego i ambitnego rozpoczęcia działań wdrożeniowych; UZNAJE potrzebę zapewnienia odpowiednich środków finansowych;

## OCHRONA I ODBUDOWA ZASOBÓW PRZYRODNICZYCH W UNII EUROPEJSKIEJ

4. UZNAJE, że chociaż na szczeblu UE i na szczeblu krajowym istnieją ramy prawne, strategie i plany działania służące ochronie różnorodności biologicznej i przyrody oraz odtworzeniu zdegradowanych siedlisk i populacji gatunków, musimy zwiększyć ochronę i odbudowę zasobów przyrody w celu rozpoczęcia procesu przywracania różnorodności biologicznej do 2030 r. oraz podjęcia skutecznych działań wymierzonych w bezpośrednie i pośrednie przyczyny utraty różnorodności biologicznej i zasobów przyrody;
5. PODKREŚLA, że ekosystemy morskie i lądowe w najbardziej oddalonych regionach UE mają wyjątkowo wysoką wartość pod względem różnorodności biologicznej i powinny zostać włączone w takie działania;
6. Biorąc pod uwagę pkt 1, Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE w szczególności cele na szczeblu UE wymienione na końcu sekcji 2.1 „Spójna sieć obszarów chronionych” i 2.2 „Unijny plan odbudowy zasobów przyrodniczych: odbudowa ekosystemów lądowych i morskich” strategii, stanowiące również ważną podstawę niezbędnych dyskusji politycznych i społecznych między Komisją, państwami członkowskimi i zainteresowanymi stronami;
7. PODKREŚLA, że konieczne jest wyraźne zdefiniowanie niektórych kluczowych zobowiązań, z uwzględnieniem międzynarodowych zobowiązań UE; ZWRACA UWAGĘ na to, że kilka kluczowych zobowiązań zależy od wspólnego określenia definicji i kryteriów przez Komisję i państwa członkowskie;
8. PODKREŚLA, że przy realizacji celów na szczeblu UE, o których mowa w strategii, należy uwzględnić szczególne warunki krajowe oraz środki już podjęte w poszczególnych państwach członkowskich;

9. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE cel polegający na utworzeniu spójnej sieci dobrze zarządzanych obszarów chronionych oraz na ochronie co najmniej 30% obszaru lądowego i 30% obszaru morskiego UE, z czego ściśle chroniona byłaby jedna trzecia, a zatem 10% obszaru lądowego i 10% obszaru morskiego w UE; **PODKREŚLA**, że jest to cel, który państwa członkowskie mają osiągnąć zbiorowo, wspólnym wysiłkiem, w którym uczestniczyć będą wszystkie państwa członkowskie, i z uwzględnieniem warunków krajowych; **KŁADZIE NACISK** na to, że sieć ta powinna opierać się na sieci Natura 2000 i zostać uzupełniona o dodatkowe tereny wyznaczone przez państwa członkowskie;
10. **PODKREŚLA**, że dalsze doprecyzowanie i realizacja tych celów wymaga partycypacyjnych działań Komisji i państw członkowskich, w tym wypracowania wspólnego rozumienia definicji i kryteriów wyznaczania dodatkowych obszarów chronionych, a także zdefiniowania ścisłej ochrony; **ZAZNACZA**, że w tym procesie należy uznać istniejące krajowe kategorie obszarów chronionych oraz niektóre inne skuteczne obszarowe środki ochrony (zdefiniowane w ramach CBD); **PODKREŚLA**, że ściślejsza ochrona może dopuszczać niektóre rodzaje działalności człowieka, zgodne z celami ochrony na danym obszarze chronionym;
11. **UZNAJE** pilną potrzebę zwiększenia wysiłków na rzecz zapewnienia skutecznego zarządzania wszystkimi obszarami chronionymi, określenia jasnych celów i środków ochrony oraz odpowiedniego ich monitorowania i wzmacniania, z uwzględnieniem skutków zmiany klimatu;
12. **PODKREŚLA** wagę znacznej redukcji rozdrobnienia siedlisk, na przykład w związku z projektami infrastrukturalnymi lub spadkiem jakości cech krajobrazu, oraz potrzebę wprowadzenia środków służących poprawie, odbudowie i zabezpieczeniu łączności ekologicznej siedlisk w UE;
13. **DOSTRZEGA** fakt, że zapobieganie dalszemu pogarszaniu się obecnego stanu różnorodności biologicznej i przyrody będzie miało zasadnicze znaczenie, ale nie wystarczy, aby przywrócić przyrodę do naszego życia; **POTWIERDZA**, że konieczne jest zwiększenie ambicji w zakresie odbudowy zasobów przyrodniczych, zgodnie z propozycją zawartą w nowym unijnym planie odbudowy zasobów przyrodniczych, który obejmuje środki służące ochronie i przywróceniu różnorodności biologicznej poza obszarami chronionymi; oraz **OCZEKUJE** wniosku dotyczącego prawnie wiążących celów w zakresie odbudowy zasobów przyrodniczych, stosownie do odnośnej oceny skutków;

14. PRZYPOMINA swój wniosek o pilne uwzględnienie celów polityki UE w zakresie różnorodności biologicznej we wszystkich innych odpowiednich obszarach polityki unijnej i krajowej, w tym we wszystkich sektorach, które mogą mieć znaczący wpływ na różnorodność biologiczną; WZYWA Komisję do włączenia tych celów do przyszłych wniosków ustawodawczych, a państwa członkowskie do uwzględniania tych celów podczas wdrażania polityki unijnej i krajowej;
15. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE fakt, że strategia ma na celu przywrócenie przyrody do miast i terenów miejskich oraz powstrzymanie utraty zielonych ekosystemów miejskich; **PODKREŚLA ZNACZENIE** systematycznego uwzględniania zielonej infrastruktury i rozwiązań opartych na zasobach przyrody w planowaniu przestrzennym, w tym w planowaniu przestrzeni publicznych i infrastruktur, oraz w projektowaniu budynków i ich otoczenia;
16. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE fakt, że unijna strategia na rzecz bioróżnorodności 2030 została zainicjowana w tym samym czasie co strategia „od pola do stołu” i będzie wdrażana równolegle z nią oraz z innymi politykami, takimi jak wspólna polityka rolna, wspólna polityka rybołówstwa i polityka spójności, w ich odpowiednich ramach prawnych, oraz z planem działania dotyczącym gospodarki o obiegu zamkniętym; Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE przygotowanie nowej strategii leśnej UE i nowej strategii UE w zakresie przystosowania się do zmiany klimatu; **APELUJE** o konkretne środki i narzędzia w celu zapewnienia spójnego i skutecznego podejścia opartego na współpracy;
17. **PODKREŚLA**, że w celu zminimalizowania erozji genetycznej i zachowania różnorodności genetycznej należy zachować i w zrównoważony sposób wykorzystywać różnorodność genetyczną roślin uprawnych, dzikich gatunków spokrewnionych z nimi oraz zwierząt utrzymywanych w warunkach fermowych i zwierząt udomowionych, a także chronić i zachowywać różnorodność genetyczną dzikich gatunków, w tym poprzez środki ochronne in situ i ex situ;
18. **PODKREŚLA** kluczową rolę owadów zapylających dla zdrowych ekosystemów i bezpieczeństwa żywnościowego oraz konieczność odwrócenia spadku ich liczebności; **APELUJE** o szczegółowe cele i wskaźniki dotyczące kluczowego zobowiązania w ramach strategii, jakim jest „odwrócenie spadku liczebności owadów zapylających”;
19. **AKCENTUJE** istotne znaczenie ekosystemów słodkowodnych dla łączności ekologicznej, a także innych funkcji przyrodniczych i usług ekosystemowych, które zapewniają te ekosystemy, oraz **PODKREŚLA** potrzebę zintensyfikowania działań na rzecz odtworzenia rzek, terenów podmokłych i równin zalewowych, zgodnie z celami ramowej dyrektywy wodnej;



20. UZNAJE potrzebę pilnego przyspieszenia działań na rzecz ochrony i zachowania ekosystemów morskich i przybrzeżnych oraz różnorodności biologicznej, w tym poprzez przeciwdziałanie poważnym zagrożeniom, takim jak niekorzystne skutki zmiany klimatu, zanieczyszczenie mórz we wszystkich jego postaciach, w tym podmerski hałas, a także nadmierna eksploatacja zasobów morskich i wprowadzanie inwazyjnych gatunków obcych;
21. PODKREŚLA znaczenie zdrowych i odpornych ekosystemów leśnych, które pełnią wiele funkcji, oraz ochrony pozostałych lasów pierwotnych; oraz Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE trwające procesy partycypacyjne w zakresie definiowania, mapowania i monitorowania lasów pierwotnych i starodrzewowych, mające na celu zapewnienie ich ochrony;
22. PRZYPOMINA o unijnym prawodawstwie w dziedzinie inwazyjnych gatunków obcych<sup>11</sup>; PODKREŚLA potrzebę pilnego wzmocnienia działań przeciwko inwazyjnym gatunkom obcym oraz zminimalizowania i, w miarę możliwości, zapobiegania wprowadzaniu nowych gatunków inwazyjnych do środowiska UE;
23. PRZYPOMINA, że zanieczyszczenie jest jedną z głównych bezpośrednich przyczyn utraty różnorodności biologicznej; Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE zawarte w strategii propozycje zmniejszenia zanieczyszczenia; OCZEKUJE z zainteresowaniem planu działania na rzecz eliminacji zanieczyszczeń zapowiedzianego na 2021 r. i ZGADZA SIĘ, że nadal konieczne jest zwiększanie wysiłków, w tym w celu zapobiegania zanieczyszczeniu środowiska tworzywami sztucznymi i innymi substancjami, jego ograniczania i ostatecznego zaprzestania;
24. WSPIERA Komisję w intensyfikowaniu wysiłków na rzecz lepszej ochrony gleb i różnorodności biologicznej gleby, która stanowi zasób nieodnawialny o zasadniczym znaczeniu, a także ograniczania uszczelniania gleby, oraz POTWIERDZA zobowiązanie UE do osiągnięcia neutralności degradacji gruntów; Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE planowaną aktualizację unijnej strategii tematycznej w dziedzinie ochrony gleby; PODKREŚLA potrzebę szybkiego zajęcia się problemem pustynnienia i degradacji gruntów w UE; PONOWNIE WYRAŻA wolę poczynienia postępów na drodze do osiągnięcia do 2050 r. celu, jakim jest zerowy współczynnik netto zajmowania gruntów na cele gospodarcze;

---

<sup>11</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1143/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie działań zapobiegawczych i zaradczych w odniesieniu do wprowadzania i rozprzestrzeniania inwazyjnych gatunków obcych (Dz.U. L 317 z 4.11.2014, s. 35–55)

## UMOŻLIWIENIE GŁĘBOKICH ZMIAN

25. **PODKREŚLA**, że nowe europejskie ramy zarządzania różnorodnością biologiczną muszą być zgodne z zasadą pomocniczości oraz że wszystkie odnośne wnioski powinny być przygotowywane i opracowywane we współpracy z państwami członkowskimi; **ZGADZA SIĘ**, że potrzebne są solidne ramy monitorowania w celu śledzenia wdrażania strategii oraz stanu różnorodności biologicznej i tendencji w tym zakresie, przy jednoczesnym unikaniu zbędnych dodatkowych obciążeń administracyjnych, przewidujące mechanizmy przeglądu postępów i, w razie potrzeby, intensyfikacji działań;
26. **PODKREŚLA**, że centralnym elementem strategii jest pełne wdrożenie i egzekwowanie prawodawstwa UE w zakresie ochrony środowiska; **WZYWA** Komisję i państwa członkowskie do wzmożenia wysiłków w tym zakresie;
27. **UZNAJE** wartość współpracy i wymiany doświadczeń między instytucjami krajowymi i unijnymi w celu zwalczania przestępstw przeciwko środowisku i zachowań szkodliwych dla różnorodności biologicznej;
28. **ZGADZA SIĘ**, że rozwiązanie problemu utraty różnorodności biologicznej oraz utrzymanie i przywrócenie dobrego stanu ekosystemów będzie wymagało znacznych inwestycji publicznych i prywatnych na poziomie krajowym i europejskim; **UZNAJE** wstępną ocenę przedstawioną przez Komisję, z której wynika, że aby zaspokoić potrzeby przedmiotowej strategii, w tym potrzeby w zakresie priorytetów inwestycyjnych w ramach sieci Natura 2000 oraz zielonej infrastruktury, należy odblokować co najmniej 20 mld EUR rocznie na finansowanie ochrony przyrody; **PODKREŚLA**, że znaczna część z 30% budżetu UE i wydatków w ramach instrumentu Next Generation EU przeznaczonych na działania w dziedzinie klimatu powinna być inwestowana w różnorodność biologiczną i oparte na zasobach przyrody rozwiązania wspierające różnorodność biologiczną; **PODKREŚLA** znaczenie skutecznego sprawdzania braku negatywnego wpływu na różnorodność biologiczną, a także ulepszonej metody monitorowania wydatków na różnorodność biologiczną;

29. **PODKREŚLA**, że ochrona przyrody i różnorodności biologicznej oraz ich odbudowa powinny być priorytetami planu inwestycyjnego na rzecz Europejskiego Zielonego Ładu; **KŁADZIE NACISK** na to, że stosowanie zasady „nie szkodzić” ma kluczowe znaczenie dla uniknięcia negatywnego wpływu programów wsparcia gospodarczego na różnorodność biologiczną oraz dla zapewnienia, by inwestycje gospodarcze przyczyniały się, w miarę możliwości, do zachowania i przywrócenia różnorodności biologicznej;
30. **PODKREŚLA**, że unijna systematyka zrównoważonego finansowania powinna pomóc ukierunkować inwestycje na rzecz ekologicznej odbudowy, w tym poprzez promowanie inwestycji sprzyjających różnorodności biologicznej;
31. **PRZYPOMINA** o znaczeniu zrównoważonego przemysłu wydobywczego w UE; **PODKREŚLA** potrzebę unikania, minimalizowania, a jeśli nie jest to możliwe, kompensacji negatywnego wpływu górnictwa na różnorodność biologiczną w celu zmniejszenia jego śladu ekologicznego w UE i na świecie oraz **PODKREŚLA**, że należy sprzyjać modelom biznesowym opartym na obiegu zamkniętym i wykorzystywaniu surowców wtórnych;
32. **Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE** fakt, że Komisja we współpracy z państwami członkowskimi opracuje w 2021 r. metody, kryteria i normy opisujące podstawowe cechy różnorodności biologicznej, jej usług, wartości oraz zrównoważonego zarządzania i użytkowania, w tym sposób pomiaru śladu ekologicznego produktów i usług, na przykład poprzez podejście oparte na cyklu życia i rozliczanie kapitału naturalnego;
33. **Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE** inicjatywy Komisji w zakresie europejskiego ruchu przedsiębiorstw na rzecz różnorodności biologicznej i w zakresie zrównoważonego ładu korporacyjnego; **PODKREŚLA** kluczową rolę, jaką odgrywa sektor prywatny w ochronie różnorodności biologicznej i w przyjaznych dla różnorodności biologicznej łańcuchach wartości poprzez lepsze zarządzanie różnorodnością biologiczną na swoim terenie, dążenie do zmniejszenia śladu ekologicznego produktów i usług oraz współpracę z łańcuchami dostaw w celu złagodzenia szkód ekosystemowych, ograniczania zanieczyszczenia i powstrzymywania wylesiania; oraz **WZYWA** Komisję do uwzględnienia odpowiednich aspektów strategii przy opracowywaniu wytycznych dla kluczowych sektorów gospodarki;

34. **PODKREŚLA**, że działania podejmowane przeciwko utracie różnorodności biologicznej muszą opierać się na solidnych podstawach naukowych oraz że inwestycje w badania naukowe, innowacje, wymianę wiedzy, podnoszenie świadomości i edukację będą miały kluczowe znaczenie dla gromadzenia najlepszych danych i znalezienia najlepszych rozwiązań; **PODKREŚLA** potrzebę intensywniejszego wykorzystywania istniejącej wiedzy pochodzącej z europejskich, międzynarodowych i regionalnych projektów badawczych oraz wiedzy lokalnej i wiedzy ludów tubylczych, za ich dobrowolną, uprzednią i świadomą zgodą, a także potrzebę pogłębienia interdyscyplinarnych i transdyscyplinarnych badań nad różnorodnością biologiczną, aby zapewnić osiągnięcie celów strategii; **POPIERA** ambitny plan badań nad różnorodnością biologiczną, ustanowienie partnerstwa na rzecz różnorodności biologicznej i innych odpowiednich partnerstw realizujących cele związane z różnorodnością biologiczną w ramach nowego programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa”; **Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE** zapowiedziane przez Komisję utworzenie przez nią w 2020 r. nowego centrum wiedzy na temat różnorodności biologicznej w ścisłej współpracy z Europejską Agencją Środowiska oraz zaproponowanie w 2021 r. zalecenia Rady w sprawie zachęcania do współpracy w dziedzinie edukacji na rzecz zrównoważenia środowiskowego;

#### UNIA EUROPEJSKA ZA AMBITNYM ŚWIATOWYM PROGRAMEM NA RZECZ RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ

35. **ZAZNACZA**, że różnorodność biologiczna jest głównym priorytetem działań zewnętrznych UE oraz że konieczne jest zapewnienie wysokiego poziomu ambicji UE i państw członkowskich, a także zmobilizowanie wszystkich wysiłków na rzecz różnorodności biologicznej na świecie; **PODKREŚLA**, że międzynarodowe i regionalne zaangażowanie i współpraca będą miały kluczowe znaczenie dla reagowania na kryzys w zakresie różnorodności biologicznej, i **WZYWA** Komisję i Wysokiego Przedstawiciela do zwiększenia zasięgu działań informacyjnych na temat różnorodności biologicznej w ramach spójnych działań dyplomatycznych UE w zakresie Zielonego Ładu;
36. **PODKREŚLA GŁĘBOKIE ZANIEPOKOJENIE** tym, że postępy w realizacji uzgodnionych na szczeblu światowym, w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o różnorodności biologicznej, celów z Aichi na lata 2011–2020 były w dużej mierze niewystarczające, ponieważ żaden z celów nie został w pełni osiągnięty; **W PEŁNI PODTRZYMUJE ZOBOWIĄZANIE** UE do przeprowadzenia działań poprzez dawanie dobrego przykładu i do podejmowania wszelkich wysiłków w celu uzgodnienia, na zbliżającej się 15. Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej, nowych i głęboko transformacyjnych ambitnych globalnych ram różnorodności biologicznej na okres po 2020 r.;

37. UZNAJE globalny ślad ekologiczny UE i pilną potrzebę ograniczenia negatywnych globalnych skutków produkcji i konsumpcji w UE, zwłaszcza w celu zwiększenia wiarygodności wiodącej roli UE;
38. PODKREŚLA, że elementy przedstawione w strategii – nadrzędne globalne cele w zakresie różnorodności biologicznej na 2050 r., ambitne globalne cele na 2030 r. zgodne z zobowiązaniami UE zawartymi w strategii, wyraźnie wzmocniony mechanizm wdrażania, monitorowania i przeglądu, ramy umożliwiające realizację tych ambitnych celów, w różnorodnych dziedzinach, takich jak finanse, rozwój zdolności, badania naukowe, innowacje i technologia, dostęp do zasobów genetycznych, a także uczciwy i sprawiedliwy podział korzyści wynikających z wykorzystywania zasobów genetycznych związanych z różnorodnością biologiczną i zasada równości, w tym pełen i faktyczny udział społeczności tubylczych i lokalnych – stanowią świetną podstawę do dalszych rozmów na szczeblu międzynarodowym i kształtują stanowisko UE na 15. Konferencję Stron Konwencji o różnorodności biologicznej;
39. W odniesieniu do roli ludów tubylczych PODKREŚLA znaczenie oenzetowskiej Deklaracji praw ludów tubylczych (A/RES/61/295);
40. POTWIERDZA znaczenie, jakie ostrożnościowe podejście zawarte w Deklaracji z Rio w sprawie środowiska i rozwoju ma dla Konwencji o różnorodności biologicznej i protokołów do niej;
41. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE prace prowadzone w ramach protokołu kartageńskiego, w szczególności w odniesieniu do oceny potencjalnych niekorzystnych skutków związanych z biotechnologią; ponadto WZYWA wszystkie strony protokołu z Nagoi do zwiększenia wysiłków na rzecz jego pełnego wdrożenia;
42. PODKREŚLA w tym kontekście znaczenie poszukiwania synergii i wspólnych korzyści z wielostronnymi umowami środowiskowymi związanymi z różnorodnością biologiczną oraz między trzema konwencjami z Rio, a także włączenia kwestii różnorodności biologicznej i celów z nią związanych do odpowiednich procesów międzynarodowych i regionalnych;

43. PRZYPOMINA o zobowiązaniach i staraniach podejmowanych przez Komisję ds. Zasobów Genetycznych dla Wyżywienia i Rolnictwa w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa na rzecz wdrożenia zasad ochrony i zrównoważonego rozwoju, w szczególności w odniesieniu do zwierzęcych, wodnych, roślinnych i leśnych zasobów genetycznych, a także nowych obszarów tematycznych, w tym mikroorganizmów, bezkręgowców, żywienia i zdrowia, oraz POTWIERDZA znaczenie ścisłej i stałej współpracy z tym forum w celu osiągnięcia wspólnych celów, efektywnego wykorzystywania zasobów i unikania powielania działań;
44. DOSTRZEGA, że ekosystemy morskie i lądowe w krajach i terytoriach zamorskich stowarzyszonych z UE mają wyjątkowo wysoką wartość pod względem różnorodności biologicznej;
45. PODKREŚLA znaczenie osiągnięcia dobrego stanu ekosystemów morskich; KŁADZIE NACISK na to, że UE jest zwolenniczką i nawołuje do zawarcia w 2021 r. ambitnego, prawnie wiążącego międzynarodowego porozumienia w sprawie morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (BBNJ) na mocy Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS) i nadal będzie wspierać wyznaczenie dwóch rozległych morskich obszarów chronionych na Oceanie Południowym oraz rezerwatu wielorybów na południowym Atlantyku w ramach Międzynarodowej konwencji o uregulowaniu połowów wielorybów; w celu zawarcia porozumienia wykorzysta wszystkie swoje możliwości wywierania nacisku dyplomatycznego i prowadzenia działań informacyjnych; PRZYPOMINA o wyjątkowym i delikatnym charakterze różnorodności biologicznej Arktyki; POTWIERDZA, że UE będzie nadal stosować zerową tolerancję wobec nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów, wspierać zrównoważone rybołówstwo w walce z przełowieniem i przyłowami gatunków zagrożonych i innych, w tym poprzez prowadzone w ramach WTO negocjacje w sprawie globalnego porozumienia dotyczącego zakazu dotacji dla rybołówstwa, które są bezpośrednio szkodliwe dla zrównoważonego charakteru stad;
46. POTWIERDZA, że – zgodnie z zasadą ostrożności – minerałów z dna morskiego na obszarze określonym w art. 1 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza nie można eksploatować, dopóki nie zostaną wystarczająco zbadane skutki górnictwa głębokomorskiego dla środowiska morskiego, różnorodności biologicznej i działalności człowieka, dopóki nie zostaną zrozumiane zagrożenia, a technologie i praktyki operacyjne nie będą w stanie wykazać, że środowisku nie są wyrządzane poważne szkody; i ZWRACA SIĘ o zatwierdzenie tego stanowiska przez UE i jej państwa członkowskie na odpowiednich forach;

47. ZOBOWIĄZUJE SIĘ do prowadzenia prac nad globalnym porozumieniem mającym na celu zmniejszenie ilości odpadów morskich z tworzyw sztucznych;
48. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE zobowiązanie Komisji do zapewnienia pełnego wdrożenia i egzekwowania postanowień dotyczących różnorodności biologicznej we wszystkich umowach handlowych, a także do lepszej oceny wpływu umów handlowych na różnorodność biologiczną, wraz z działaniami następczymi mającymi na celu wzmocnienie, w stosownych przypadkach, postanowień nowych umów i obowiązujących już umów, które są aktualizowane; Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE TAKŻE wyrażony przez Komisję zamiar przedstawienia w 2021 r. wniosku ustawodawczego i innych środków mających na celu uniknięcie lub zminimalizowanie wprowadzania do obrotu w UE produktów związanych z wylesianiem lub degradacją lasów;
49. PODKREŚLA, że UE i jej państwa członkowskie podtrzymały swoje zobowiązanie do podwojenia przepływów finansowych na rzecz różnorodności biologicznej do krajów rozwijających się i gospodarek w okresie przejściowym; ZAZNACZA, że UE i jej państwa członkowskie zacieśnią współpracę z partnerami i zwiększą efektywność, gospodarność, wykorzystywanie dostępnych zasobów oraz uruchamianie nowych i dodatkowych zasobów ze wszystkich źródeł w celu wspierania ambitnych globalnych ram różnorodności biologicznej na okres po 2020 r.; PODKREŚLA, że finansowane działania na rzecz klimatu i różnorodności biologicznej powinny wzajemnie się wspierać, a coraz większa część finansowania działań na rzecz klimatu powinna przynosić dodatkowe korzyści przyrodzie i różnorodności biologicznej;
50. PODKREŚLA rolę unijnych instrumentów finansowania rozwoju oraz ich zwiększonego wykorzystania w celu wzmocnienia działań w zakresie przywracania, zachowania i zrównoważonego wykorzystywania różnorodności biologicznej na świecie;
51. POPIERA zobowiązanie Komisji do podjęcia działań mających na celu zwalczanie nielegalnego handlu dziką fauną i florą, na przykład poprzez przeprowadzenie w 2021 r. przeglądu planu działania UE przeciwko nielegalnemu handlowi dziką fauną i florą oraz ewentualny przegląd dyrektywy w sprawie przestępstw przeciwko środowisku, w tym poprzez rozważenie rozszerzenia jej zakresu i wprowadzenia szczegółowych przepisów dotyczących rodzajów i poziomów sankcji karnych; ZWRACA SIĘ do Komisji o przedstawienie ambitnego wniosku w sprawie zamknięcia rynku UE dla handlu kością słoniową; WZYWA państwa członkowskie i Komisję do szybkiego podjęcia odpowiednich środków mających na celu monitorowanie, ściganie i zatrzymywanie na granicach zewnętrznych UE nielegalnego przywozu dzikiej fauny i flory oraz mięsa z buszu;

52. **PODKREŚLA**, że UE będzie stosować zerową tolerancję w odniesieniu do kłusownictwa i nieuregulowanych polowań;
53. **PODKREŚLA**, że we wszystkich swoich działaniach, również w działaniach informacyjnych na świecie, UE powinna wzmacniać powiązania między ochroną różnorodności biologicznej a prawami człowieka, demokracją, równouprawnieniem płci, zdrowiem, edukacją, uwrażliwieniem na konflikty, podejściem opartym na prawach, prawem do ziemi oraz rolą ludów tubylczych i społeczności lokalnych;
54. **Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE** to, że w ramach swoich globalnych działań UE i jej państwa członkowskie będą działać na rzecz koalicji wspierających różnorodność biologiczną z partnerami i społeczeństwem obywatelskim na całym świecie.
-